

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 2653 del 02/09/2022**

**Traduzione in ladino**

## **Dì de la mobilità Euregio: ai 17 de setember trasport local e sacotenc musees di trei teritories debant**

**Descorir i teritories del Euregio viajan debant co la corieres e ferates tel Tirol, Sudtiroi e Trentin: per chi che à n abonament per un an o per sie meisc per l trasport publich o à l Euregio Family Pass, chest sarà possibol en sabeda ai 17 de setember del 2022, te la Dì de la mobilità Euregio, endrezèda endèna la Setemèna europeèna de la mobilità. Chest apuntament, che vegn metù a jir doi outes a l an, chest'outa l porta dant novitedes enteressantes: estra che poder viajèr per duta le region europeèna debant, da Kufstein a Borghetto, per chi che à l abonament o l Euregio Family Pass l é pervedù l'entrèda debant per sacotenc musees de la provinzies de Trent e Busan e del Tirol. Per duc i sentadins, estra apede, vegn orì i ujes de la sentes de informazion e coordinament del Euregio a Trent, Busan e Dinspruch. L orarie de orida l é da les 10.00 enscin la una domesdì de la medema dì, col met de poder tor pèrt ence na vijita compagnèda fata dai membres del team Euregio dal post. Per l Trentin, Casa Moggioli, senta del Euregio a Trent, la speta picioi e gregn con n program de vijita che va a cher, enzeze l'entrèda debant la é perveduda per l Muse e i ciastie trentins: Castello del Buonconsiglio, Castel Stenico, Castel Beseno, Castel Thun e Castel Caldes. Per la provinzia autonoma de Busan à tout pèrt a la scomenzadiva l Museo archeologich del Sudtiroi, l Museo de la sciences naturales del Sudtiroi e l Museo Eccel Kreuzer (demò mostra spezièla); per l Land Tirol l Ferdinandeum, l Volkskunstmuseum, la Hofkircher, la Zeughaus, l Tirol Panorama mit Kaiserjägermuseum.**

Per aer duta la informazions en cont de la Dì de la Mobilità, co duta la ferates e la corieres toues ite te la preferida e la lingia di musees che se pel vijitèr debant ti trei teritories, vegn conseià de jir su la piata internet dedichèda, aggiornèda do a do, sul sit:

[www.europaregion.info/it/mobilityday](http://www.europaregion.info/it/mobilityday), opuramenter scrivere a [info@euregio.info](mailto:info@euregio.info) .

Met vèrda: per vèlch museo ge vel prenotèr l'entrèda dantfora. Ve preon de vardèr la informazions desponiboles su la piates internet di respetives musees.

**Chio i contac de la trei sentes Euregio:**

Ofize de informazion e coordinament Euregio a Trent

Casa Moggioli – Via Grazioli 25, 38122 Trent

Tel. + 39 0461 494651

Ofize de informazion e coordinament Euregio a Busan

Casa della pesa – Via dei Portici 19/A, 39100 Busan

Tel. + 39 0471 402026

Ofize de informazion e coordenament Euregio a Dinspruch  
Wilhelm – Greil Straße 17, 6020 Dispruch  
Tel. +43 512 508 2355

**Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia**  
(Traduzione a cura dei Servizi Linguistici e culturali del Comun general de Fascia)

(cdt)